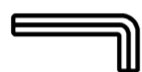
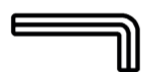


Guidon Enfant Kids handelbar Kinder Lenker

Lisez attentivement la notice avant installation et utilisation.
Read the instructions carefully before installation and use.
Lesen Sie die Anleitung vor der Montage und Verwendung sorgfältig durch.



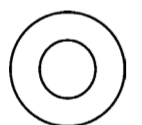
1 x Clé BTR de 5mm
1 x 5mm BTR Wrench
1 x BTR Schlüssel 5mm



1 x Clé BTR de 4mm
1 x 4mm BTR Wrench
1 x BTR Schlüssel 4mm



6 x Vis M5
6 x M5 Screws
6 x Schraube M5



6 x Rondelles M5
6 x M5 Washers
6 x Unterlegscheiben M5

FR

Occasionnellement, vérifiez que votre Guidon Enfant est toujours correctement installé. Contrôlez que sa structure ne soit pas endommagée et vérifiez la présence de toutes les vis et leur couple de serrage.

Retrouvez les informations sur les limites de chargement et nos conseils pour une bonne répartition des charges dans votre manuel d'utilisation.

**DANGER**

Assurez-vous que les pare-jupes soient bien installés de part et d'autre du porte bagage de votre LT. La roue arrière doit être recouverte afin d'éviter tout contact entre les passagers et la roue arrière en mouvement.

**IMPORTANT**

Toute modification de la structure du vélo et de ses accessoires est interdite et peut entraîner une invalidité de la garantie.

EN

From time to time, check that your Kids handlebar is still properly installed. Check that its structure is not damaged and check the presence of all the screws and their tightening torque. Find information on loading limits and our advice for good load distribution in your user manual.

**DANGER**

Make sure that the skirt guards are correctly installed on both sides of the rear luggage rack of your LT. The rear wheel must be covered to prevent any contact between passengers and the moving rear wheel.

**IMPORTANT**

Any modification to the structure of the bicycle and its accessories is prohibited and may disable the warranty.

DE

Überprüfen Sie gelegentlich, ob Ihr Kinder Lenker noch ordnungsgemäß montiert ist. Überprüfen Sie, ob dessen Konstruktion nicht beschädigt ist, und vergewissern Sie sich, dass sämtliche Schrauben vorhanden sind und mit dem entsprechenden Drehmoment angezogen wurden.

Informationen zu den Grenzwerten für die Ladung und unsere Tipps für eine gute Lastenverteilung finden Sie in Ihrem Benutzerhandbuch.

**GEFAHR**

Vergewissern Sie sich, dass die Rockschrürzen ordnungsgemäß auf beiden Seiten des Gepäckträgers Ihres LT angebracht sind. Das Hinterrad muss so abgedeckt sein, dass eine Berührung zwischen den Passagieren und dem sich bewegenden Hinterrad verhindert wird.

**WICHTIG**

Jede Veränderung der Konstruktion des Fahrrads und dessen Zubehörs ist verboten und kann zum Erlöschen der Garantie führen.



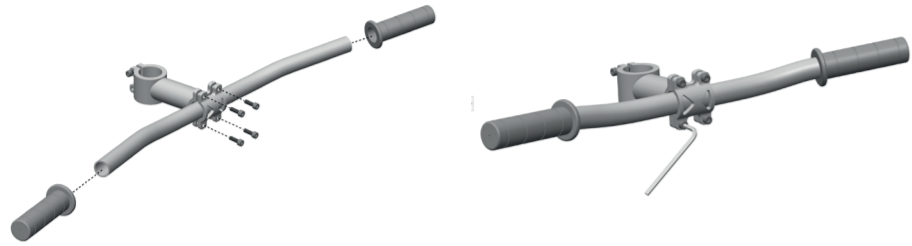
Retrouvez la gamme d'accessoires LT
Find here the LT accessories range
Finden Sie das LT Zubehörsortiment



1 Installez la potence sur le cintre en utilisant 4 rondelles M5 et 4 vis M5. La mention «DOWN» (BAS) sur les deux parties de la potence qui viennent s'assembler, vous indique le sens de montage. Positionnez le cintre comme sur l'image suivante et serrez les 4 vis M5 à 5Nm.

Install the stem on the handlebar using 4 M5 washers and 4 M5 screws. The word «DOWN» on the two parts of the stem that come together indicates the mounting direction. Position the handlebars as shown in the following picture and tighten the 4 M5 screws to 5Nm.

Montieren Sie den Vorbau mit vier M5-Unterlegscheiben und vier M5 Schrauben auf dem Fahrradlenker. Das Wort „DOWN“ (UNTEN) auf den beiden Teilen des Vorbaus, die zusammengefügt werden, zeigt Ihnen die Montagerichtung an. Positionieren Sie den Fahrradlenker wie in der folgenden Abbildung dargestellt und ziehen Sie die vier M5 Schrauben mit 5Nm an.



2 Enlevez la tige de selle et la selle en desserrant le collier de tige de selle, avec une clé de 5mm.

Remove the saddle and seatpost of your LT by loosening the seatpost clamp with a 5mm key.

Entfernen Sie die Sattelstütze und den Sattel, indem Sie die Sattelstützenklemme mit einem 5mm Schlüssel lösen.



3 Installez la potence sur la tige de selle après avoir ajusté la hauteur du Guidon Enfant. Utiliser 2 vis M5 et serrez à 6Nm.

Install the stem on the seat post after adjusting the height of the Kids Handlebar. Use 2 M5 screws and tighten to 6Nm.

Montieren Sie den Vorbau an der Sattelstütze, nachdem Sie die Höhe des Kinderlenkers eingestellt haben. Verwenden Sie dazu zwei M5 Schrauben und ziehen Sie diese mit 6Nm an.



4 Installez à nouveau la tige de selle sur votre LT. Serrez le collier de selle à 8Nm.

Install the seat post back on your LT. Tighten the seat clamp to 8Nm.

Montieren Sie die Sattelstütze wieder auf Ihrem LT. Ziehen Sie die Sattelklemme mit 8Nm an.



REF NOTICE : 004163. Version 09/2022.
Retrouvez la dernière version à jour sur : <https://www.douze-cycles.com/support/>

REF MANUAL : 004163. 09/2022 version.
Find the latest version at: <https://www.douze-cycles.com/support/>

REF-HINWEIS : 004163. Fassung 09/2022.
Die aktuelle Fassung ist abrufbar unter: <https://www.douze-cycles.com/support/>



www.douze-cycles.com

DOUZE FACTORY
Siège social - ZA Les Lauchères, 4 rue des Trois Noyers, 21550 LADOIX-SERRIGNY, FRANCE